



آنلاین شدن OFPRA :  
احضارها و تصمیمات مربوط به  
درخواست پناهندگی

2023

DARI



# آنلاین شدن OFPRA



## آنلاین شدن چیست؟

اگر بعد از 2 می 2022 برای ثبت درخواست پناهندگی خود به گودا یا GUDA (guichet unique) در پریفکتور مراجعه کرده باشید، تمام نامه های OFPRA مربوط به درخواست پناهندگی خود را بصورت آنلاین در حساب خود دریافت خواهید کرد. هیچ نامه ای از طریق پست برای شما ارسال نمی شود. OFPRA اداره مسئول بررسی درخواست های پناهندگی در فرانسه است.

OFPRA تمام نامه های شما را به صورت آنلاین در حساب تان برایتان ارسال می کند:

- تاییدیه دریافت دوسیه شما و معرفی درخواست پناهندگی شما
- دعوت شما برای مصاحبه OFPRA
- تصمیم OFPRA پس از مصاحبه شما
- مطابق شرایط تان، ممکن است نامه های دیگری را هم به صورت آنلاین دریافت کنید: نامه 6 ماهه، لغو قرار ملاقات، نامه درخواست تصدیق داکتر، نامه معلوماتی در مورد تبدیل شدن تان به پروسه نورمال، ...

امکان این است که نامه های تان را از OFPRA به صورت «ورق» بدون نیاز به شکل آنلاین دریافت نمایید. اگر در...

شرایط تحت فشار هستید و نمیتوانید بصورت آزادانه گشت و گذار کنید، از شما می خواهیم که وضعیت خود را به OFPRA اطلاع دهید.



## چگونه به نامه های آنلاین دسترسی پیدا کنیم؟

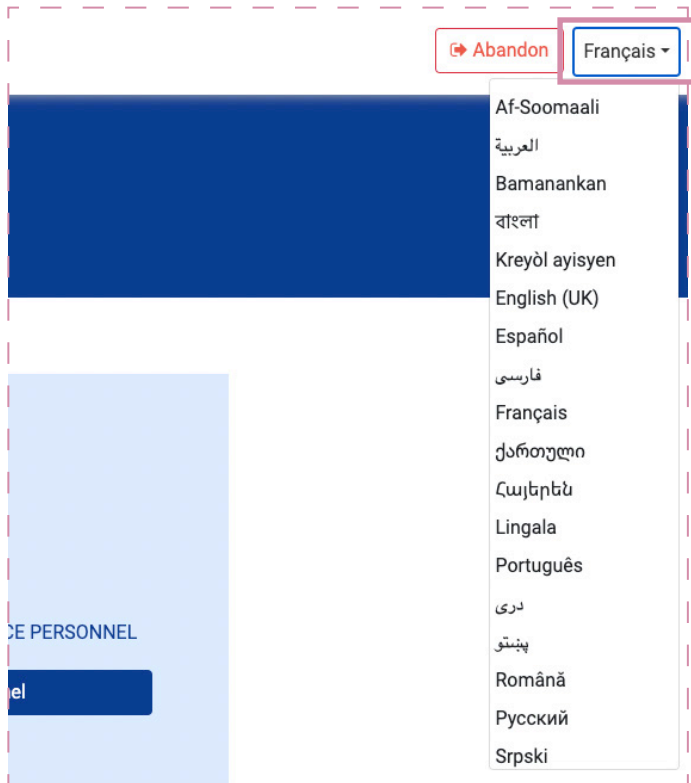
اگر به اینترنت دسترسی ندارید، می توانید با کارکنان اسپادا SPADA تماس بگیرید. آنها به شما کمک می کنند تا با حساب خود داخل شوید، طریق استفاده حساب آنلاین تان را برای شما تشریح میکنند و اسناد دریافتی را چاپ کنید.

1. در GUDA، یک اعلان را دریافت میکنید که در آن کود دسترسی آنلاین به حساب شخصی OFPRA شما نوشته شده است. شما همچنین به شماره AGDREF خود که در دوسیه درخواست پناهندگی شما درج شده است نیاز دارید تا به حساب آنلاین خود وصل شوید.
2. به وب سایت بروید : <https://www.usager.ofpra.gouv.fr/ofpra/user/login>

The image shows a Google search for 'OFpra'. The search bar contains 'OFpra'. The search results show the OFpra website with the URL 'https://www.ofpra.gouv.fr'. The main heading is 'Ofpra' and the sub-heading is 'Qu'est-ce que le guichet unique ? Que signifie que ma demande est en cours à l'Ofpra ?'. There are two main links: 'Espace numérique' (highlighted with a red box) and 'Demander un acte'. The 'Espace numérique' link has a sub-link 'Connexion à votre espace numérique personnel sécurisé ...'. The 'Demander un acte' link has a sub-link 'Demander un acte ; /demarches-en-ligne-bpi/acte-de-naissance ...'. The website footer shows the OFpra logo and the text 'Espace numérique pour les demandeurs d'asile'. There is also a search bar in the footer with the text 'Tapez votre recherche ...'.

# آنلاین شدن OFPRA

ویب سایت به چندین زبان ترجمه شده است، روی «Français» در قسمت بالا به طرف راست کلیک کنید و زبان خود را انتخاب کنید:



### 3. زمانیکه اولین بار آنلاین وصل میشو، باید فضای شخصی خود را فعال کنید:

فضای شخصی خود را هنوز فعال نکرده ام

**فضای شخصی من را فعال کنید**

**ورود به حساب شخصی و مصون OFPRA**  
همه ی بخش ها الزامی می باشند

شماره پرونده OFpra یا شماره AGDREF

  
 رمز عبور  
  

رمز عبور خود را فراموش کرده ام

وصل شدن

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

ATTESTATION DE DEMANDE D'ASILE  
PROCÉDURE NORMALE  
Première demande d'asile

Identifiant : xxxxxxxxxxxx

Nom :  
Nom d'usage :  
Prénoms :  
Sexe : Masculin  
Situation familiale : Célibataire

Liberté • Égalité • Fraternité  
REPUBLIQUE FRANÇAISE

CERGY, le 16/03/2023  
Préfecture du Val-d'Oise

NOM :  
PRENOM  
CLÉ DE CONNEXION xxxxxxxx

REMISE DE VOS IDENTIFIANTS DE CONNEXION AU PORTAL DE L'OPFRA

Madame, Monsieur,

**فعال سازی فضای شخصی مصون شما**  
همه ی بخش ها الزامی می باشند

شماره AGDREF

XXXXXXXXXX

کلید ورود (که هنگام دیدار شما از غرفه انفرادی به شما داد شده است)

XXXXXXX

رمز عبور خویش را ایجاد کنید

پاسورد شما باید حاوی

- ✗ حد اقل هشت حرف (الفبای لاتین)
- ✗ حد اقل یک حرف بزرگ
- ✗ حد اقل یک حرف کوچک
- ✗ حد اقل یک عدد
- ✗ [حد اقل یک کرکتر خاص مثل ! # \$ % & ? \* @ [ | ] > < " باشد]

پاسورد جدید

پاسورد را تایید کنید

تایید

- شماره AGDREF و کلید اتصال خود را که در اعلامیه شما در GUDA نشان داده شده است وارد کنید.
  - یک پاسورد را انتخاب کنید. تا به شما اجازه دهد تا هر باری که در حساب تان داخل میشوید به نامه های خود دسترسی داشته باشید.
- شما باید حداقل 12 کاراکتر، از جمله یک حرف کوچک، یک حرف بزرگ، یک عدد و یک کاراکتر خاص قرار دهید (& ; / = + \$ \* ?)

**نوت:** کلید اتصال و پاسورد خود را یادداشت کنید یا از آن عکس بگیرید تا هرگز آنها را گم نکنید!

# آنلاین شدن OFPRA

4. شماره تلفن یا ایمیل خود را اضافه کنید. اگر ایمیل ندارید، به شما توصیه می کنیم تا یا ایمیل جور کنید بخاطریکه برای آینده هم کار تان میشود.

معلومات ارتباطی من

شماره تلفن همراه (فقط شماره 06xxxxxxx ou 07xxxxxxx)

ایمیل (xxx@xxx.xxx)

تایید

بعد از اینکه در حساب تان وصل شدید، میتوانید تعداد نامه هایی که دریافت کرده اید و باز نشده اند در حساب شخصی خود مشاهده کنید. میتوانید نامه هایتان را در بخش «اسناد من» در بالای صفحه مشاهده کنید. شما یک مسیج و یا یک ایمیل دریافت خواهید کرد که به شما اطلاع میدهد نامه ای به حساب شخصی شما ارسال شده است. اما مهم است که هر هفته حساب OFPRA خود را به صورت آنلاین بررسی کنید.

برای خواندن نامه ای در لیست اسنادی که دریافت کرده اید، روی این لوگو کلیک کنید:



مشاهده کردن	مدت باقی مانده برای در نظر گرفتن درخواست	تاریخ اطلاع رسانی - تاریخ تعیین	اسناد	تاریخ در دسترس قرار گرفتن	سند	وضعیت
	معلومات ارایه شده	21/04/2023	OFPRA	20/04/2023	Decision Decision	تایید و درج تاریخ 21/04/2023
			OFPRA	23/02/2023	Mois 6 Months 6	تایید و درج تاریخ 21/04/2023
	معلومات ارایه شده	06/09/2022	OFPRA	06/09/2022	Convocation Appointment	تایید و درج تاریخ 11/10/2022
			OFPRA	31/08/2022	Introduction lodging	تایید و درج تاریخ 11/10/2022
			OFPRA	11/08/2022	Creation compte Account creation	تایید و درج تاریخ 23/10/2022

وقتی اسناد های خود را دیدید، میتوانید از حساب تان دوباره خارج شوید تا اینکه هیچ کس جز شما نتواند به نامه شما دسترسی داشته باشد. فضای شما کاملا شخصی است.

## پاسورد خود را فراموش و یا گم کرده اید :

- اگر تا هنوز اعلامیه راهنمایی خود را که GUDA به شما ارسال نموده را دارید: در صفحه اصلی پلتفرم، روی «پاسورد خود را فراموش کرده ام» کلیک کنید و شماره AGDREF و کلید اتصال را که روی اعلامیه راهنمایی نوشته شده است وارد کنید.
- اگر پاسورد خود را ندارید اما ایمیل یا شماره تلفن خود را در پلتفرم اضافه کرده اید: روی «من دیگر کلید اتصال خود را ندارم» کلیک کنید. پاسورد خود را از طریق مسیج یا ایمیل شخصی دریافت خواهید کرد.
- اگر پاسورد را ندارید و ایمیل یا شماره تلفن هم ندارید: به SPADA یا در مرکز معلومات جای که زندگی میکنید بروید.

ورود به حساب شخصی و مصون OFPRA  
همه ی بخش ها الزامی می باشند

شماره پرونده Ofpra یا شماره AGDREF

رمز عبور

رمز عبور خود را فراموش کرده ام

وصل شدن

رمز عبور فراموش شده  
همه ی بخش ها الزامی می باشند

شماره پرونده Ofpra یا شماره AGDREF

کود ورود (که هنگام دیدار شما از غرفه انفرادی به شما داده شده است)

کلید ورود خود را دیگر با خود ندارم

لغو

تایید

# باید چه زمانی به حساب آنلاین خود وصل شوم؟

هنگامی که یک نامه جدیدی در حساب آنلاین خود دریافت میکنید، نیک پیامی به رنگ سرخ نمایان می شود.



برای خواندن این نامه باید روی لوگوی اسناد کلیک کنید.

برای برخی از نامه ها، تاریخ دریافت نامه همچنان ذکر میشود. شما باید در جریان 15 روز پس از تاریخ دریافت آن، با ایمیل خود به حساب خود وصل شوید.

⚠ اگر نامه های OFPRA را زمانی که در حساب آنلاین شما ارسال می شوند، نخوانید، OFPRA گمان خواهد کرد که ممکن بعد از 15 روز نامه هایتان را خوانده اید. در آینده شما نمی توانید به OFPRA بگویید که به شما اطلاع داده نشده است.

## توجه!

### در صورت منفی بودن تصمیم OFPRA :

اگر نامه را قبل از 15 روز پس از اعلان آن باز کنید : مهلت درخواست تجدید نظر به CNDA از تاریخی که نامه را باز کرده اید (تصمیم) در «حساب شخصی» تان شروع می شود.

اگر نامه را 15 روز پس از ارسال آنلاین نخوانید: محدودیت زمانی برای درخواست تجدید نظر به CNDA از روز پست آنلاین شروع می شود. دریافت کمک حقوقی (وکیل رایگان) پیچیده خواهد بود و زمان کمی برای درخواست تجدید نظر به CNDA خواهید داشت.

برای کسب معلومات بیشتر در مورد درخواست تجدید نظر در CNDA، به راهنمای Watizat (پروسه ها) و چینل Watizat Youtube مراجعه کنید.



<https://watizat.org>

⚠ این مهم است که هر هفته حساب OFPRA خود را به صورت آنلاین چک کنید. اگر نمی توانید به تنهایی وصل شوید، به SPADA بروید یا با سوسیال محل بود و باش خود به تماس شوید..